

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DEL PRODOTTO • INFORMATIONS DE SÉCURITÉ DU PRODUIT • PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN
INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU • PRODUKTSÄKERHETSINFORMATION • PRODUCTVEILIGHEIDSINFORMATIE
INFORMATIE OVER DE VEILIGHEID VAN HET PRODUCT



Ref. 80100

Ref. 80101

Ref. 80102

Ref. 80103

PRODUCTO / PRODOTTO / PRODUIT / PRODUKT / PRODUKT / PRODUKT / PRODUCT / PRODUCT

Transportín para mascotas
Trasportino per animali domestici
Caisse de transport pour animaux de compagnie
Transportbox für Haustiere
Transporter dla zwierząt domowych
Transportväska för husdjur
Transportbox voor huisdieren
Transportbox voor huisdieren



USO PREVISTO
USO PREVISTO
UTILISATION PRÉVUE
VERWENDUNGSZWECK
PRZECZĄCZENIE
AVSEDD ANVÄNDNING
BEOOGD GEBRUIK
BEOOGD GEBRUIK

- ES** Producto diseñado para el transporte de mascotas domésticas (perros y gatos). Uso exclusivo para animales. No apto para uso infantil.
- IT** Prodotto progettato per il trasporto di animali domestici (cani e gatti). Uso esclusivo per animali. Non adatto all'uso da parte dei bambini.
- FR** Produit conçu pour le transport d'animaux domestiques (chiens et chats). Usage exclusif pour les animaux. Ne convient pas à un usage enfantin.
- DE** Produkt zum Transport von Haustieren (Hunden und Katzen). Nur für Tiere bestimmt. Nicht für Kinder geeignet.
- PL** Produkt przeznaczony do transportu zwierząt domowych (psów i kotów). Wyłącznie do użytku przez zwierzęta. Nieodpowiedni dla dzieci.
- SE** Produkt avsedd för transport av husdjur (hundar och katter). Endast för djur. Inte lämplig för barn.
- NL** Product ontworpen voor het transport van huisdieren (honden en katten). Uitsluitend voor dieren. Niet geschikt voor kinderen.
- BE** Product ontworpen voor het transport van huisdieren (honden en katten). Enkel voor dieren. Niet geschikt voor kinderen.



ADVERTENCIAS
AVVERTENZE
AVERTISSEMENTS
WARNHINWEISE
OSTRZEŻENIA
VARNINGAR
WAARSCHUWINGEN
WAARSCHUWINGEN

- ES**
- No utilizar este producto para el transporte de personas.
 - No apto para niños. Mantener fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
 - Utilizar únicamente bajo la supervisión de un adulto.
 - Asegurar correctamente todos los cierres antes de su uso.
 - No utilizar el producto si presenta daños o defectos.
 - No exponer el producto a fuentes de calor o fuego.
 - No dejar a la mascota dentro del transportín durante periodos prolongados sin ventilación adecuada.
 - Garantizar una ventilación suficiente en todo momento.
 - No utilizar como sistema de retención de seguridad en vehículos sin sistemas de fijación adecuados.
 - Colocar el transportín en una superficie estable durante su uso.
- IT**
- Non utilizzare questo prodotto per il trasporto di persone.
 - Non adatto ai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini quando non in uso.
 - Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
 - Assicurarsi che tutte le chiusure siano correttamente bloccate prima dell'uso.
 - Non utilizzare il prodotto se presenta danni o difetti.
 - Non esporre il prodotto a fonti di calore o fiamme.
 - Non lasciare l'animale nel trasportino per periodi prolungati senza adeguata ventilazione.
 - Garantire sempre una ventilazione sufficiente.
 - Non utilizzare come sistema di ritenuta di sicurezza nei veicoli senza sistemi di fissaggio adeguati.
 - Posizionare il trasportino su una superficie stabile durante l'uso.
- FR**
- Ne pas utiliser ce produit pour transporter des personnes.
 - Ne convient pas aux enfants. Tenir hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.
 - Assurez-vous que toutes les fermetures sont correctement verrouillées avant utilisation.
 - Ne pas utiliser le produit s'il présente des dommages ou des défauts.
 - Ne pas exposer le produit à des sources de chaleur ou à un feu.
 - Ne pas laisser l'animal dans la caisse de transport pendant de longues périodes sans ventilation adéquate.
 - Assurer une ventilation suffisante à tout moment.
 - Ne pas utiliser comme système de retenue de sécurité dans les véhicules sans systèmes de fixation appropriés.
 - Placer la cage de transport sur une surface stable pendant l'utilisation.
- DE**
- Dieses Produkt nicht zum Transport von Personen verwenden.
 - Nicht für Kinder geeignet. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch.
 - Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
 - Vor der Benutzung sicherstellen, dass alle Verschlüsse korrekt geschlossen sind.
 - Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
 - Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder Feuer verwenden.
 - Das Haustier nicht über längere Zeit ohne ausreichende Belüftung im Transportbehälter lassen.
 - Stets für ausreichende Belüftung sorgen.
 - Nicht als Sicherheitssystem in Fahrzeugen ohne geeignete Befestigungen verwenden.
 - Den Transportbehälter während der Nutzung auf eine stabile Oberfläche stellen.



INSTRUCCIONES DE USO
ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
GEBRAUCHSANWEISUNG
INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA
ANVÄNDNINGSMÅNINGAR
GEBRUIKSAANWIJZING
GEBRUIKSAANWIJZING

- ES** Verificar que el producto está correctamente montado antes de su uso. Introducir la mascota de forma segura y cerrar correctamente todos los accesos.
- IT** Limpiar con un paño húmedo y productos no abrasivos. Almacenar en un lugar seco y protegido de la intemperie.
- IT** Verificare che il prodotto sia correttamente assemblato prima dell'uso. Inserire l'animale in modo sicuro e chiudere correttamente tutti gli accessi.
- FR** Pulir avec un chiffon humide et des produits non abrasifs. Conserver dans un endroit sec et à l'abri des agents atmosphériques.
- DE** Verifier que le produit est correctement assemblé avant utilisation. Placer l'animal en toute sécurité et fermer correctement toutes les ouvertures.
- DE** Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Produkt korrekt montiert ist. Setzen Sie das Haustier sicher ein und schließen Sie alle Öffnungen ordnungsgemäß.
- PL** Sprawdzić, czy produkt jest prawidłowo zmontowany przed użyciem. Umieścić zwierzę w bezpieczny sposób i prawidłowo zamknąć wszystkie otwory.
- NL** Controleer of het product is correct gemonteerd. Plaats het dier veilig en sluit alle openingen goed.
- SE** Kontrollera att produkten är korrekt monterad före användning. Sätt i husdjuret på ett säkert sätt och stäng alla öppningar ordentligt.
- NL** Controleer of het product is correct gemonteerd. Plaats het dier veilig en sluit alle openingen goed.
- NL** Reinig met een vochtige doek en niet-schurende middelen. Bewaren op een droge plaats, beschermd tegen weersinvloeden.
- BE** Reinig met een vochtige doek en niet-schurende middelen. Bewaren op een droge plaats, beschermd tegen weersinvloeden.



INFORMACIÓN ADICIONAL
INFORMAZIONI AGGIUNTIVE
INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES
ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
INFORMACJE DODATKOWE
YTTERLIGARE INFORMATION
AANVULLENDE INFORMATIE
AANVULLENDE INFORMATIE

- ES** Material principal: Plástico (PP). Producto conforme con la normativa europea aplicable de seguridad general de los productos (Reglamento (UE) 2023/988 - GPSR).
- IT** Materiale principale: Plastica (PP). Prodotto conforme alla normativa europea applicabile sulla sicurezza generale dei prodotti (Regolamento (UE) 2023/988 - GPSR).
- FR** Matériau principal: Plastique (PP). Produit conforme à la réglementation européenne applicable en matière de sécurité générale des produits (Règlement (UE) 2023/988 - GPSR).
- DE** Hauptmaterial: Kunststoff (PP). Produkt entspricht der anwendbaren europäischen Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (Verordnung (EU) 2023/988 - GPSR).
- PL** Główny materiał: Plastik (PP). Produkt zgodny z mającymi zastosowanie europejskimi przepisami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów (Rozporządzenie (UE) 2023/988 - GPSR).
- SE** Huvudmaterial: Plast (PP). Produkten uppfyller tillämpliga europeiska bestämmelser om allmän produktsäkerhet (förordning (EU) 2023/988 - GPSR).
- NL** Hoofdmateriaal: Kunststof (PP). Product voldoet aan de toepasselijke Europese regelgeving inzake algemene productveiligheid (Verordening (EU) 2023/988 - GPSR).
- BE** Hoofdmateriaal: Kunststof (PP). Product voldoet aan de toepasselijke Europese regelgeving inzake algemene productveiligheid (Verordening (EU) 2023/988 - GPSR).